



1. That I have a competent knowledge of the English and Japanese Languages.
2. That the attached document entitled:

is a true and correct translation in English of a United States Patent Application  
serial No. 09/977,487 filed on October 16, 2001.

T. Akemi

[illegible]

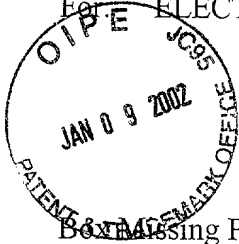
Docket No.: 50023-156

Receipt \$  
PATENT  
#3

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of :  
Hiroyuki MATSUO, et al. :  
Serial No.: 09/977,487 : Group Art Unit:  
Filed: October 16, 2001 : Examiner:  
:

For ELECTRONIC PAPER FILE



**RESPONSE TO NOTICE  
OF MISSING PARTS OF APPLICATION**

Box 11 Missing Parts  
Commissioner for Patents  
Washington, DC 20231

Sir:

In response to the Notice of Missing Parts of Application dated November 15, 2001,  
submitted herewith are the following documents for filing in the above-referenced application:

1. Declaration and Power of Attorney (which is in compliance with 37 CFR 1.63)
2. Assignment Document
3. Substitute Formal Drawings
4. Preliminary Amendment
5. Certified Priority Documents
6. Information Disclosure Statement
7. Request for Corrected Filing Receipt
8. Statutory Basic filing fee of \$740.00
9. Late Filing Fee Surcharge of \$130.00
10. English Translation Fee of \$130.00
11. Additional Claim Fee of \$486.00
12. Multiple Claim Fee of \$280.00

09/977,487

Please charge Deposit Account No. 500417 in the amount of \$1,766.00. To the extent necessary, Applicants petition for an extension of time under 37 C.F.R. 1.136. Please charge any shortage in fees due in connection with the filing of this paper, including extension of time fees, to Deposit Account 500417 and please credit any excess fees to such deposit account.

Respectfully submitted,

MCDERMOTT, WILL & EMERY



Stephen A. Becker  
Registration No. 26,527

600 13<sup>th</sup> Street, N.W.  
Washington, DC 20005-3096  
(202) 756-8000 SAB:kjw  
**Date: January 9, 2002**  
Facsimile: (202) 756-8087

2002 JAN 10 10 10 AM

[illegible]

## PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of	:	
	:	
Hiroyuki MATSUO, et al.	:	
	:	
Serial No.: 09/977,487	:	Group Art Unit:
	:	
Filed: October 16, 2001	:	Examiner:
	:	
For: ELECTRONIC PAPER FILE	:	

## TRANSMITTAL OF FORMAL DRAWINGS

Commissioner for Patents  
Washington, DC 20231


Sir:

At the time the above application was filed, informal drawings were presented with the application.

The formal drawings are submitted herewith.

Respectfully submitted,

MCDERMOTT, WILL & EMERY

  
 Stephen A. Becker  
 Registration No. 26,527

600 13<sup>th</sup> Street, N.W.  
Washington, DC 20005-3096  
(202) 756-8000 SAB:kjw  
**Date: January 9, 2002**  
Facsimile: (202) 756-8087



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/977.487	10/16/2001	Hiroyuki Matsuo	50023-156

CONFIRMATION NO. 1520

## FORMALITIES LETTER



\*0C000000007078879\*

MCDERMOTT, WILL & EMERY  
600 13th Street, N.W.  
Washington, DC 20005-3096

01/14/2002 TL0011 00000128 500417 09977487

01 FC:101	740.00 CH
02 FC:105	130.00 CH
03 FC:139	130.00 CH
04 FC:103	486.00 CH
05 FC:104	280.00 CH

Date Mailed: 11/15/2001

## NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

## Filing Date Granted

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given **TWO MONTHS** from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The statutory basic filing fee is missing.  
*Applicant must submit \$ 740 to complete the basic filing fee for a non-small entity. If appropriate, applicant may make a written assertion of entitlement to small entity status and pay the small entity filing fee (37 CFR 1.27).*
- The oath or declaration is missing.  
*A properly signed oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, identifying the application by the above Application Number and Filing Date, is required.*
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(l) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The application was filed in a language other than English. Applicant is required to provide an English translation of the specification and a statement that the translation is accurate. (See 37 CFR 1.52(d)).
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(i), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- The balance due by applicant is \$ 1000. 13766**
- Because your specification was filed in a language other than English, the Office was unable to determine the number of claims submitted. Additional claim fees may be due once the number of claims can be determined. *Additional Claims fee \$ 486.00  
Multiple Claims fee of 280.00*

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below. 01/18/2002 MARONI 00000015 500417 09977487

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

01 FC:103 100.00 CH

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:
  - drawing figures contain text that is not in English (including, for example, a flow chart that was originally not in English that has been marked up to include the English text)

see 37 CFR 1.84(p)(2) and 37 CFR 1.52(d)(1);

---

*A copy of this notice MUST be returned with the reply.*

B7H  
Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

20250620 14:00:00